



香港觀鳥會  
The Hong Kong Bird Watching Society

香港觀鳥會 2011 主席報告  
(2010 年 10 月至 2011 年 9 月)

會員及鳥會事務

1. 最新會員數目為 1,677，比較 2010 年的 1,458、2009 年的 1,191、2008 年的 1,053、2007 年的 973，及 2006 年的 854，增長理想。
2. 紅耳鶉俱樂部現時約有 160 位成員。
3. 本年共舉辦 50 次 (2010 年 43 次)戶外觀鳥活動及 12 次 (2010 年 12 次)室內講座，紅耳鶉俱樂部也舉辦了 12 次戶外活動讓會員及公眾參與，大部份運作暢順，其中一次於四月舉行的大帽山之旅因天雨取消。
4. 本年度的香港觀鳥大賽已於四月九至十日舉行，共有 22 隊參加比賽，籌款港幣 \$48,810。
5. 本會申請轄免使用「有限公司」一事已經正式被公司註冊處批准，為此，本會亦於七月廿八日舉行一次特別會員大會，通過一份新的會章，新會章內容最重要的改變是合併董事會與執行委員會，鳥會的重要日常決策將由執行委員會負責。
6. 國際鳥盟的 Global Council (全球會議)已經於 2010 年 12 月的會議中正式批准本會成為鳥盟的 **Partner Designate** (暫譯「準加盟成員」)。

鳥類紀錄

1. 香港現時共有 508 種鳥類紀錄，最新的鳥種是於 2011 年 4 月 23 日在下城門水塘狹谷發現的灰燕鵙。
2. 香港的鳥種數目從 2000 年 318 種不斷攀升，2007 年達 381 種，2008 年 381 種，2009 年及 2010 年超過 390 種，由於雀鳥的分類不斷變更，每年的鳥種數量不宜直接比較，但無容置疑是近年的鳥種數目增幅比過去都大，主要原因是有更多觀鳥者及攝影者的參與，令網上討論及貼相的交流活動大量增加，一些新品種的鑑定都是直接來自網上的圖片，趨勢令人鼓舞。
3. 紀錄委員會與香港鳥類報告的編委會正致力提高香港鳥類年報出版的效率，2007-08 年的報告希望可以趕及本年底出版，2009-10 年的報告計劃在明年初出版，當中涉及許多義工無私的努力和投入，在此未能一一盡錄，現時進展頗為理想。

鳥類研究及調查

1. 本年度的米埔內后海灣拉姆薩爾濕地水鳥普查計劃繼續獲漁農自然護理署委託進行。
2. 由環境及自然保育基金贊助的「香港的重要鳥類棲息地鳥類調查」已於 2010 年 12 月完成。
3. 在「塱原自然保育管理計劃 2010-2012」下，鳥類調查繼續在塱原進行，計劃由環境及自然保育基金繼續資助。
4. Mr. Geoff Welch 繼續在蒲台島進行鳥類調查，本會資助部份支出。

5. **黑臉琵鷺全球同步普查**已於 2011 年 1 月完成。共記錄 1,839 隻 (2010 年有 2,346、2009 年有 2,041、2008 年有 2,069)。此項目部份成本由興華拓展(香港)有限公司贊助。
6. **香港內后海灣鸕鶿的日間活動研究 2011** 獲漁農自然護理署資助，已於 2011 年 3 月完成。
7. **家鴉巢普查 2011** 獲漁農自然護理署資助，已於 2011 年 4 至 8 月完成。本年度的調查亦聘請了張振國先生作為全職調查員。
8. **清除家鴉蛋及幼鳥計劃 2011** 獲漁農自然護理署資助，已於 2011 年 4 至 8 月完成。計劃聘請了張振國先生及林傲麟先生為全職工作人員。
9. 大埔環保會自 2006 開始於**鳳園**進行管理協議計劃，其中包括一項鳥類普查，本會獲邀協助進行此項調查。現時鳳園已累積鳥種達 87 種。
10. 與 **Earthwatch Institute** 合作在大埔滘進行鳥類調查，協助其研究全球變暖與鳥類的關係，第一期調查在 2011 年 3 至 5 月進行。
11. 鳥類研究組報告：
  - (a) **鷺鳥研究組** – 研究組繼續進行繁殖鷺鳥的調查，本年度的鷺鳥巢紀錄為 802 隻，去年為 734 隻。
  - (b) **黑臉琵鷺研究組** – 研究組繼續統籌「黑臉琵鷺全球同步普查」。「香港觀鳥會黑臉琵鷺記錄系統」將會在短期內推出，電腦系統的建立由「旅行家」贊助，本會謹此致謝。
  - (c) **燕鷗研究組** – 研究組繼續進行燕鷗的繁殖調查。
  - (d) **麻鷹研究組** – 研究組繼續進行麻鷹數量調查，三月進行了兩次繁殖調查，一次在昂船洲，一次在香港仔水塘。另外，觀塘瑪利諾書院有數位學生參與了每月調查，現正接受麻鷹點算訓練。
  - (e) **燕子研究組** – 研究組繼續統籌家燕及雨燕巢的調查。
    - 2010 年香港燕巢普查，燕子研究組共記錄 2,071 個小白腰雨燕巢及 1,132 個家燕巢，其中「使用中」(active)的燕巢分別為 1,524 個及 781 個。
    - 參與 2010 年 11 月 7 日濕地公園觀鳥節公眾講座
    - 參與 2011 年 1 月 22 日「濕地探索」公眾講座系列 - 香港的燕子及雨燕
    - 2011 年 4 月 14 日及 4 月 24 日分別舉行了周年新義工簡介會及戶外實習，參加人數分別是 17 人及 7 人，最後有 11 名新義工參與今年的燕巢調查。另外更非常感謝約 60 名舊義工今年繼續協助燕巢調查的工作。
    - 2011 年 5 月分別為華員會及生態協會舉行了兩場燕子講座，參加人數兩場均各約三十多人。
    - 2011 年 7-8 月期間，感謝消防處的允許，進入了 7 間已知有小白腰雨燕巢的消防局內進行燕巢調查，調查報告連同保育建議預計 11 月前完成。
    - 2011 年 8 月 23 日為屯門法院小白腰雨燕巢在維修工程期間被拆毀事件舉行記者招待會，事件獲 8 份報章報導。事件現正交由申訴專員公署進行調查，另研究組已向相關機構，包括：建築署及司法機構，要求相關的補償措施，細節仍在商議及跟進中。
    - 2011 年 8 月接受了都市日報及飲食男女的訪問。
    - 2010-2011 年期間研究組接到不少於 5 宗公眾人士關於燕子的查詢，性質主要是燕巢受脅求助及其他一般查詢，其中較特別的個案是一名市民看過報章報導後有感而發，以燕子為題撰文投稿於會員通訊。
    - 2011 年 9 月在無線兒童節目「放學 ICU」介紹小白腰雨燕，非常感謝余秀玲協助拍攝工作。

- (f) **白腹海鷗研究組** – 研究組繼續監察白腹海鷗在香港繁殖的狀況。去年，研究組去函環保署反映在石鼓洲設立垃圾處理設施的關注，因為這裏是白腹海鷗其中一個繁殖地。另外，研究組亦透過辦事處向環境及自然保育基金遞交一份計劃書，目的是詳細研究白腹海鷗的繁殖狀況。研究組亦在鳥會網站中設立一頁介紹香港的白腹海鷗。
- (g) **香港觀鳥會鳥類環誌組** – 環誌組繼續於遷徙季節在米埔進行定期的環誌工作。現時組內共有 4 位訓練員及 10 位受訓員，由葦鶯至猛禽等多種不同鳥種、超過 1,500 隻雀雀鳥於 2010 年 8 月至 2011 年 5 月的候鳥遷徙季節被捕捉及環誌。

## 項目及活動

1. 長春社及香港觀鳥會合辦的塋原保育計劃：新一期的「**塋原自然保育管理計劃 2010-2012**」繼續獲環境及自然保育基金資助在塋原進行生境管理工作。
2. 「**城市綠洲長者生態大使計劃**」獲環境及自然保育基金及環境保護運動委員會資助，計劃由 2011 年 3 月至 12 月。計劃以十個社區的公園為教育及活動基地，活動首先招募一批能力較高的退休人士，以當區的公園為訓練和服務的基地，培訓他們成為市區鳥類及市區生態導賞員，再由他們帶領社區的長者及居民參與觀鳥及生態導賞活動，最後再透過同樂日的活動形式向社區不同階層人士推廣自然保育。
3. 本會亦會應邀向學校、團體及公司提供**收費的活動**，去年共提供 11 次講座及 15 次戶外觀鳥活動，參與人次約 960 人。
4. 本年度共舉辦兩次**觀鳥基礎班**，分別於 2010 年 11 月及 2011 年的 2 至 3 月舉行，參與人數超過 80 人。
5. 2011 年 1 月舉辦了一次**水鳥調查訓練**工作坊。
6. 2011 年 4 月舉辦了一次**鷺鳥林調查訓練**工作坊。
7. 本會與香港濕地公園繼續合作，於 2010 年 11 月至 2011 年 2 月期間，為公園舉辦的「**鳥類與濕地嘉年華**」邀請包括內地十個鳥類團體參與，主辦有關工作坊，同時亦合作舉辦第十一屆學界觀鳥比賽。
8. 香港首個把三種不同生態攝影一起呈現的展覽—《碧海·藍天·穹蒼》攝影展，100 張作品來自香港觀鳥會、香港天文學會及潛水界攝影人士，展覽於 2010 年 12 月 6 至 10 日在香港文化中心舉行。
9. Croton Consultant 與香港觀鳥會携手合作推出「在香港愛上鳥」的聯名活動，為香港觀鳥會籌募經費作研究、推廣和保育鳥類之用。此項目包括義賣活動及攝影展覽兩部份，展覽的攝影師也是本會的會員。
10. **紅耳鸕俱樂部**:
  - 由本會與康樂及文化事務署合辦的「**香港公園綠色大搜索**」，主要以小學生為對象，於2010年11月順利完成，活動於香港公園進行，是次活動共有130位學生參與，來自15間小學；
  - 與伊利沙伯舊生會中學合辦元朗公園生態大搜索活動，為元朗區10間學約100位小學提供一項有趣的教育活動，舉辦日期為2011年3月。
  - 繼續在香港公園及九龍公園舉辦清晨觀鳥匯聚，每星期各一次；去年約招待2,370位市民。
  - 紅耳鸕俱樂部亦繼續於星期六及日派義工到香港濕地公園推廣觀鳥(每年五月至九月暫停)。
  - 參與於2010年12月在粉嶺舉行的「北區花鳥蟲魚展覽」，主持兩個攤位。
  - 在2011年3月為海防博物館提供兩次觀鳥導賞。
  - 在2011年1月於海洋公園的嘉年華會上主持一個維持兩天的攤位遊戲，活動由海洋公園自然保育基金主辦；
  - 協助於11月舉行的九龍公園嘉年華安排觀鳥導賞。
  - 駱俊賓先生為俱樂部成員提供一系列關於鳥類辨認的訓練活動。

11. 周智良與李慧珠代表本會參與於 2010 年 11 月舉行的第十二屆台北國際賞鳥博覽節，地點為台北關渡自然公園。
12. John Allcock、蘇毅雄及沈鼎榮 代表本會參與於 2010 年 9 月舉行的第一屆亞洲觀鳥節，地點為菲律賓。
13. 楊莉琪代表本會參與由 Earthwatch Institute 在中國古田山舉行的工作坊，日期為 2011 年 9 月。

## 中國與海外項目

1. **中國自然保育基金**：2011 年共收到 17 份申請書，其中 6 個項目獲得資助，包括“雲南省麗江市兩縣區白點噪鵲分佈調查和保育宣傳”、“中科院西雙版納熱帶植物園鳥類教育計畫”、“青海野生鳥類教育宣傳品”及“2011 年湖北武漢地區青頭潛鴨調查”。中華秋沙鴨保育基金今年則資助“吉林省白山地區及鴨綠江流域中華秋沙鴨的監測”及“浙江西南部（麗水市松陽縣）越冬中華秋沙鴨數量、分佈和受脅因素調查”。
2. 中國沿海水鳥調查項目組得到英國 Tolkien Trust 資助，在 2010 年 10 月於江蘇如東開會，同時繼續進行每月的水鳥調查。《中國沿海水鳥同步調查報告 1.2008–12.2009》已於本年 8 月出版。
3. 香港海洋公園保育基金給予**葵源學校環境教育項目**，以保護珍貴的極危鳥種靛冠噪鵲的資助已於 2011 年 3 月完成。
4. 由國際鳥盟資助的**中華鳳頭燕鷗保育項目**於將於本年 10 月完成，此後的項目資助由香港海洋公園保育基金及地球環境基金提供。
5. 2010 年 7 月於浙江象山舉辦的海鳥保護暨海洋保護區管理國際論壇，其《**2010 海鳥保護暨海洋保護區管理國際論壇文集**》已於本年 8 月出版。
6. 由國際鳥盟和香港觀鳥會主辦的“保育勺嘴鵲所在的中國濕地項目”在 2011 年以得票第一獲得迪士尼 Friends for Change 資助。項目於江蘇如東小洋口和福建閩江口執行。
7. 香港觀鳥會參與了**第 11 屆全國鳥類學術研討會**，會議在本年 8 月於蘭州大學舉行。
8. **中國觀鳥年報 2008-2009** 將於 2011 年年底出版。

## 自然保育

本會與其自然保育委員會在本年期間跟進了下述事項：

1. 本會繼續關注南生圍的發展計劃，雖然本會反對擬議綜合發展，本會與發展商進行會議以取得該計劃的最新資料。
2. 本會已就多項大型基建及發展計劃的環評報告及項目簡介提交意見。本會在與環保署的會議中要求在石鼓洲焚化爐項目中加強對白腹海鷗的保育，另外我們的一些意見亦得到環保署接納並加入在環評報告研究概要中。
3. 本會亦就多項規劃申請提交反對或意見。當中，丙崗的低密度住宅發展得到相當多傳媒報導。一些小型的發展計劃或填塘申請最終被城市規劃委員會否決。
4. 為了監察環境破壞活動，本會進行了多次視察，在期間亦發現了一些非法活動及已向有關部門報告要求跟進。
5. 《生物多樣性公約》於 2011 年正式適用於香港，有見及此，本會於 2011 年 10 月發表了《香港生物多樣性及保育重點指標報告 2011》，希望引起公眾及政府關注生物多樣性保育。

## 世界自然基金會(香港)通訊

1. 米埔北面的 6 號及 7 號基圍的黑臉琵鷺生境進行了大規模的改善工程，成功修復 3.7 公頃的開闊淺水生境，為越冬的黑臉琵鷺提供棲息地；並重整數條昔日的水道以增加冬季乾塘時的覓食地。
2. 米埔多間主要觀鳥屋已進行了通風系統改善工程，讓使用者在炎熱的夏季月份能較為舒適

3. 本會於 8a 號淡水塘角落一 1,700 平方米的小島增設了一鷺鳥林，並種植了約 100 棵竹及樹苗。
4. 本會在 21 號基圍靠岸一端約 1.5 公頃進行推土工程，修復成開闊淺水生境，為遷徙濱鳥提供棲息地。

立法會食物安全及環境衛生事務委員會於十一月九日通過修改「因禽流感而關閉米埔自然保護區」的指引。新修訂的指引列明，除非在 10 天內於米埔 3 公里半徑範圍內發現多於 3 隻證實感染禽流感的活鳥或野鳥屍體，否則保護區將維持對公眾開放。

## **出版**

1. **會員通訊**：2010-11 年共出版 4 期會員通訊 (217-220 期)，質素維持極高水平。
2. **紅耳鴨俱樂部**繼續出版一年 3 期的通訊。
3. 與萬里機構合作，出版一本袖珍版的水鳥圖鑑，名為「香港觀鳥手冊－水邊鳥類篇」，所有資料均來自早前出版的「香港鳥類圖鑑」。

## **辦事處職員**

1. 前高級中國項目主任張嘉穎已於 2010 年 12 離職，感謝她在過去四年的重要貢獻，接任的新同事傅詠芹亦於同月履新。
2. 前鳥類調查員何維俊於 2011 年 4 月離職。
3. 保育主任鄭諾銘於 2010 年 12 月到任。
4. 項目主任陳琚瑋於 2011 年 3 月到任，專責一項長者計劃。
5. 助理會員事務主任陳芳玲於 2011 年 9 月到任。



## 香港觀鳥會

The Hong Kong Bird Watching Society

### **2011 Chairman's Report** **(Oct 2010 to Sept 2011)**

#### **Membership & Society's Affairs**

1. The latest number of **HKBWS member** is 1,677, compare to 1,458 in 2010, 1,191 in 2009, 1,053 in 2008, 973 in 2007, and 854 in 2006 at the same time.
2. There were 160 **Crested Bulbul Club** members at present.
3. There were 50 (43 in 2010) society **outings** and 12 (12 in 2010) **indoor meetings** this year. Crested Bulbul Club also organized 12 outings for members and the public. Most are running well. One Tai Mo Shan outing in April was cancelled due to rain.
4. The **HKBWS Hong Kong Bird Race** took place in 9<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup> April 2010. A total of 22 teams joined this event. The raised fund this year is HK\$48,810.
5. The application to use the name "The Hong Kong Bird Watching Society" without the explicit word "limited" is approved by the Companies Registry. Due to this change, an Extraordinary General Meeting has been held on 28 July 2011 to approve a new Memorandum & Articles for the Society. The major change of the M & A is the combination of the BOD and EXCO. Afterwards, the Executive Committee becomes the major decision maker of the Society.
6. The Global Council of BirdLife International has approved HKBWS to become the **Partner Designate** in a meeting in Dec 2010.

#### **Bird Records**

1. The Hong Kong List now stands at 508 species with the latest addition being an Ashy Woodswallow at Lower Shing Mun Reservoir Valley on 23rd April 2011.
2. The number of species seen in Hong Kong has continued to increase each year since a low point of 318 in the year 2000, with 380 in 2007, 381 in 2008 and probably more than 390 in both 2009 and 2010. Although it is not possible to directly to compare years because of changes in taxonomy, there is no doubt that more species are being recorded in Hong Kong than ever before. This is certainly due to an increase in the number of observers and photographers, and increasing use of the HKBWS website to communicate sightings and photographs. Many of the observations and several of the new additions to the Hong Kong List have come directly from photographs displayed on the website, a very encouraging trend.
3. The Records Committee and the Editorial Committee is making a determined effort to bring publication of the HKBWS Annual Report up to date, and it is intended to produce the 2007-08 Report before the end of this year and the 2009-10 Report early next year. This has required a tremendous effort by a large number of individuals too many to mention here, but we are determined to do this and have made substantial progress in achieving this goal.

#### **Bird Study and Survey**

1. The **Mai Po Inner Deep Bay Ramsar Site Waterbird Monitoring Programme** continued to be supported by **AFCD** contract.
2. The ECF project "**Studying landbirds in important bird habitats of Hong Kong, especially in the IBAs**" was ended in Dec 2010.
3. The bird monitoring programme in Long Valley continues under the Project "**Nature Conservation Management for Long Valley 2010-2012**" funded by ECF.
4. Mr. Geoff Welch continued surveying birds in **Po Toi**. The expenditure is funded partially by HKBWS.

5. **International Black-faced Spoonbill Census 2011** was completed in Jan 2011. A total of 1,839 had been recorded (2,346 in 2010, 2,041 in 2009, 2,069 in 2008). This project is partially sponsored by Schmidt Marketing (HK) Ltd.
6. **Study of the Day Time Movement of Great Cormorant in Inner Deep Bay (2011)** was commenced by AFCD and completed in Mar 2011.
7. **Survey of House Crow nests in Hong Kong 2011**, funded by AFCD was completed in August 2011. Mr. Cheung Mok Jose Alberto was hired as a full-time surveyor to carry out the survey.
8. **Remove Eggs and Chicks of House Crow in Hong Kong 2011**, funded by AFCD was completed in August 2011. Mr. Alan Lam and Mr. Cheung Mok Jose Alberto were hired as a full-time staff to carry out the operation from April to August.
9. Bird survey was conducted in **Fung Yuen** since 2006 commissioned by Tai Po Environmental Association which is a part of their Management Agreement project. The cumulative number of bird species in the Fung Yung area is 87.
10. Conduct bird survey in Tai Po Kau for **Earthwatch Institute** to study the effect of climate change to birds from Mar to May 2011.
11. Report on the six HKBWS research groups:
  - (a) **Egret Research Group** – The group continued to survey breeding egrets. Their result showed that the number of nests was 802 this year, compared to 734 last year.
  - (b) **BF Spoonbill Research Group** – The group continued the **International Black-faced Spoonbill Census**.  
The **Color-ringed Black-faced Spoonbill Recording System** will be resumed very soon. Thank you very much to “HKTraveler.com Limited” for sponsoring the set up of this system.
  - (c) **Tern Research Group** – The group continued surveying breeding terns in Hong Kong. (to be filled)
  - (d) **Kite Research Group** — The group continued monthly Kite counts. Two breeding surveys were conducted in March, one in Stonecutter Island and the other in Aberdeen Reservoir. Students from Kwun Tong Maryknoll College had joined the monthly kite count and currently under the supervision of the group members.
  - (e) **Swallow Research Group** – The group continued to survey Swallow Nest this year.
    - HK Swift & Swallow nest survey 2010 recorded a total of 2017 House swift nests and 1,132 Barn swallow’s, in which 1,524 & 781 nests respectively are active in use.
    - Gave a talk as part of the public lecture for Bird Watching Festival organized by HKWP on 7 Nov 2010.
    - Gave a public lecture on “The Swifts & Swallows in HK” for the "Wetland Exploration Series" of HKWP on 22 Jan 2011.
    - Annual training workshop for SS nest survey was organized on 14 Apr 2011 for indoor briefing & on 24 April 2011 for outdoor practice; 17 & 7 volunteers had participated respectively. Eventually a total of 11 new volunteers managed to carry on the survey. Special thanks to other 60+ volunteers from previous years to continue to support the survey.
    - Talks were organized for HK Chinese Civil Servants' Association & Eco-Institute in May 2011. Around 30+ participants were recorded for each talk.
    - With the permission of Fire Service Department, we managed to visit 7 fire stations, where House swift nests were found, to conduct nest survey. The survey report & conservation plan will be completed by Nov this year.
    - A press conference was held on 23 Aug 2011 against House swift nests being demolished during maintenance work to the Tuen Mun Law Courts building. Eight newspapers had reported it accordingly. We had lodge a complaint to The Ombudsman for further investigation. In addition, requests for compensation to restore the situation were sent to relevant organizations including Architectural services department & Judiciary. Details being negotiated and we’ll follow up the case closely.

- Being interviewed by Metro Daily & Eat Drink Man Woman in Aug 2011.
  - At least 5 enquiries from the public were received in 2010-2011 and most of them concerned nests at risk or general enquiries. The most special case was that a citizen contributed a piece of writing to HKBWS Bulletin after she read some news about swifts & swallows.
  - An introduction of House swift was featured on “After school ICU”, a TVB children’s program, in Sep 2011. Many thanks to Wendy Yu for her assistance in the filming.
- (f) **White-bellied Sea Eagle Research Group** – This group has kept monitoring the breeding status of WBSE in Hong Kong. Last year, the group has expressed their concern to EPD over the proposed Integrated Waste Management Facilities in Shek Kwu Chau, which is a breeding site of WBSE. A proposal for in-depth study of WBSE in Hong Kong has been submitted to ECF; a more comprehensive WBSE breeding survey will be carried out in coming year if funding is granted. A webpage of the White-bellied Sea Eagle has also been established in our website.
- (g) **HKBWS Bird Ringing Group** – The group continued to conduct regular bird ringing during the migratory period in Mai Po Nature Reserve. The group consists of 4 trainers and 10 trainees. Over 1,500 birds were trapped during the last migratory period (August 2010 to May 2011). A good diversity of birds was trapped, ranging from reed warblers to accipiter.

### Projects and Activities

1. The Project “**Nature Conservation Management for Long Valley 2010-2012**”, co-organized by The Conservancy Association and HKBWS, funded by ECF, continues in Long Valley. Habitat management, bird monitoring programme and public education activities are undergoing smoothly.
2. “**Urban Oasis Elderly Eco-ambassador Scheme**” was funded by ECF from Mar to Dec 2011. The project aims to attract elderly people and residents of ten local communities. The first step will be to recruit a group of more capable retirees, using the local parks as training and service bases, and train them to become urban bird and ecology tour guides. They will then lead bird watching and ecological tours for local elderly and residents.
3. Individual **talks and bird watching tours** were provided to schools, NGOs and commercial parties on request. Last year we have organized 11 talks and 15 bird watching tours. About 960 people were involved.
4. Two **Bird Watching Classes** for beginning bird watchers were organized in Nov 2010 and Feb-March 2011. More than 80 people attended the courses.
5. A training workshop for surveying waterbird was carried out in Jan 2011.
6. A training workshop for surveying Egret nest in Egretry was carried out in April 2011.
7. World Wetlands Day: We have supported the Hong Kong Wetland Park to organize the **Bird Watching Festival 2010** between Nov 2010 to Feb 2011 by coordinating the “**Birds and Wetlands Fun Fair**” with workshops participated by bird watching organizations from mainland China and the coordination of the **11<sup>th</sup> Inter-school Bird Race** for secondary school students. About 10 bird watching organizations from mainland China had joined the bird fair.
8. “**Sea. Sky. Stars.**” **Photography Exhibition** was organized by Hong Kong Photographic Culture Association and supported by HKBWS, HK Astronomical Society and underwater photographers. The exhibition was display from 6–10 Dec 2010 in Hong Kong Cultural Centre.
9. HKBWS in collaboration with Croton Consultant are launching the “Capturing Love and Nature in Hong Kong” event in order to support the Society in birdwatching promotion, bird research & conservation works. This event covers a charity sale of T-shirt and tote bag with conservation theme and a photographic exhibition by one of our members.
10. **Crested Bulbul Club** :-
  - Co-organized with LCSD to hold an environmental education activity called the **Hong Kong Park Green Hunt**. This was held in Hong Kong Park in Nov 2010 and involved about 130 students from 15 primary schools.



- Co-organized with Queen Elizabeth School Old Students' Association Secondary School to hold an environmental education activity called the **Yuen Long Park Green Hunt**. This was held in Yuen Long Park in March 2011 and involved about 100 students from 10 Yuen Long primary schools.
  - Morning bird watching tours once per week continued in **Kowloon Park and Hong Kong Park**. About 2,370 general public took part in the tours.
  - Continued to help to promote bird watching in **Hong Kong Wetland Park** every Saturday and Sunday (service suspended from May to September)
  - Managed 2 booths in the “**Flower, Bird, Insect and Fish Exhibition**” that took place in Fanling in late December 2010.
  - Members of the Crested Bulbul Club executed 2 guided tours at the **Museum of Coastal Defense** in March 2011.
  - Managed 1 booth in the 2-day fun fair organized by the Ocean Park Conservation Fund in January 2011.
  - Provide birding tour in the Kowloon Park Fun Fair in Nov 2010.
  - Mr. TP Luk has provided training on bird identification to Crested Bulbul Club members
11. Ada Chow and Ronley Lee represented HKBWS to attend the **12<sup>th</sup> Taipei International Birdwatching Fair** in Guandu Nature Park in November 2010.
  12. John Allcock, Samson So and Sham Ting Wing represented HKBWS to attend the **1<sup>st</sup> Asia Bird Fair** in the Philippines in September 2010.
  13. Vicky Yeung represented HKBWS to attend a **workshop in Gutianshan**, China organized by Earthwatch Institute in September 2011.

### China and Overseas

1. **China Conservation Fund** – Six projects were selected from 17 application proposals from China, including “Distribution survey and conservation promotion of White-speckled Laughingthrush, *Garrulaz bieti*, in Lijiang”, “Bird education programme at Xishuangbanna Tropical Botanical Garden”, “Seabird survey in Cheniushan Island in Lianyungang”, “Promotional materials for Qinghai wild birds” and “Survey of Baer’s Pochard in Wuhan”. The Scaly-sided Merganser Fund supported the projects “Monitoring programme of the Scaly-sided Merganser at Chang Bai Shan and Ya Lu Jiang” and “Study of the population, distribution and threats of the SSM in Southwest Zhejiang”.
2. A meeting for the China Coastal Waterbird Survey was held in Rudong, Jiangsu in October 2010, and the surveys were continued, with the support from Tolkein Trust. A technical report “**China Coastal Waterbird Census Report 1.2008 – 12.2008**” was published in August this year.
3. “**School Environmental Education Project in Wuyuan, Jiangxi Province**” for the conservation of the critically endangered Blue-crowned Laughingthrush was funded by Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong. Funding ended in March 2011.
4. “**Action for the Critically Endangered Chinese Crested Tern Project**”, funded by Birdlife International Prevent Extinction Programme will be completed by October 2011. The project will continue with the funding provided by Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong and Japan Fund for global Environment.
5. An international forum for seabird conservation and marine protected areas management was held in Xiangshan, Zhejiang Province in July 2010, and the “**Proceedings of 2010 seabird Conservation and Marine Protected Areas Management International Forum**” was published in August 2011.
6. A joint project by the Hong Kong Bird Watching Society and BirdLife International, “**Saving Spoonys’ Chinese Wetlands**”, was selected with the highest number of votes to receive the grant from Disney’s Friends for Change programme.
7. Hong Kong Bird Watching Society attended the **11<sup>th</sup> National Symposium on Ornithology** of China Ornithological Society which was held in Lanzhou, Gansu Province, in August 2011.
8. We learned that **China Bird Report 2008-09** will be published in late 2011.

## Conservation

HKBWS and its Conservation Committee worked on the following issues over the period:

1. The Nam Sang Wai project is still on the watch-out list. Although we object to proposed residential developments, HKBWS attended meetings with the developer to obtain latest information about the project.
2. Comments on EIA reports and project profiles for a number of large-scale infrastructure/development projects have been made. HKBWS urged for better conservation of breeding White-bellied Sea Eagle in a meeting with Environmental Protection Department on the Shek Kwu Chau Incinerator issue. On the other hand, our comments have been adopted by EPD in a number of EIA Study Briefs.
3. Comments and objections on a number of other planning proposals have been made. In particular, the low-density residential development in Ping Kong received considerable media attention. A number of smaller scale developments and applications for filling fishponds have been subsequently rejected by the Town Planning Board.
4. Site checks were conducted to check for environmental destruction. Cases of unauthorized activities were discovered and reported to various responsible government departments.
5. In view of the extension of Convention on Biological Diversity to Hong Kong, the "Hong Kong Headline Indicators for Biodiversity and Conservation Report 2011" is published in October 2011 aiming to attract more public and government attention on biodiversity conservation.

## WWF(HK) Liaison

1. *Gei wai* #6 and #7 in northern Mai Po both received a substantial renovation to provide habitat for Black-faced Spoonbill. The project successfully restored 3.7 hectares of open water for roosting, and reinstated a number of former channels and ditches to increase foraging habitat during winter drain-down.
2. The air ventilation systems in the major bird hides were upgraded to improve user comfort in the hot summer months.
3. An egretty was created in the corner of Pond #8a by landscaping a 1700m<sup>2</sup> island and planting around 100 native bamboos and shrubs.
4. A 1.5 hectare area at the landward end of *Gei wai* #21 was restored to open shallow water habitat for migratory shorebirds.

On November the 9<sup>th</sup>, the Legislative Council Panel on Food & Environmental Hygiene amended the Mai Po avian influenza closure guideline. The revised guideline now means that if there are less than three live or dead birds confirmed with avian influenza virus infection within 10 days in the same 3-km radius area, the Reserve and related areas will remain open to the public.

## Publication

1. **HKBWS Bulletin:** Four issues (issue 217-220) were published in 2010-11. The quality of the bulletin has been excellent.
2. **Crested Bulbul Club** continued publishing bulletins 3 times per year.
3. The first pocket-sized photoguide on waterbirds was published. All material were extracted from the book "A Photographic Guide to the Birds of Hong Kong". The second one on land birds is coming.

## Staff

1. Fion Cheung, former Senior China Programme Officer has resigned from Dec 2010. Thank you for her enormous contribution during the past four years. Ms Vivian Fu has taken up her job from Dec 2010.
2. George Ho has also resigned from April 2011.
3. Mr Beetle Cheng, has been recruited as Conservation Officer from Dec 2010.
4. Ms Miranda Chan has been recruited to manage the elderly programme since Mar 2011.
5. Ms Bonnie Chan has been recruited as Assistant Membership Officer since Sept 2011.

## 附錄：委員會、辦事處職員表及鳴謝

### Appendix: Committees, Staffing & Acknowledgements

#### 榮譽會長 Honorary President

林超英先生 Mr. Lam Chiu Ying

#### 董事會 Board of Directors

林超英先生 Mr. Lam Chiu Ying  
劉偉民先生 Mr. Lau Wai Man, Apache  
吳敏先生 Mr. Michael Kilburn  
吳祖南博士 Dr. Ng Cho Nam  
陳慶麟先生 Mr. Chan Hing Lun, Alan  
周智良小姐 Ms. Chow Chee Leung, Ada  
李慧珠小姐 Ms. Lee Wai Chu, Ronley

#### 執行委員會 Executive Committee

主席	Chairman	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache
副主席	Vice-chairman	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam
副主席	Vice-chairman	吳敏先生	Mr. Michael Kilburn
義務秘書	Hon. Secretary	陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan
義務司庫	Hon. Treasurer	周智良小姐	Ms. Chow Chee Leung, Ada
委員	Committee members	李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley
		方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
		區俊茵小姐	Ms. Au Chun Yan, Joanne
		施百納先生	Mr. Bena Smith
		蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson
		蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David

(紅耳鶉俱樂部主席 Chairman, Crested Bulbul Club)

#### 義務核數師 Honorary Auditor

黃林梁郭會計師事務所 Wong Lam Leung Kwok CPA Ltd.

#### 義務法律顧問 Honorary Legal Advisor

何志明先生 Mr Ho Chi Ming

#### 駐英國代表 Representative in UK

Mr. Richard Stott

#### 會員事務委員會 Membership Affairs Committee

主席	Chairman	李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley
委員	Committee member	周智良小姐	Ms. Chow Chee Leung, Ada
		詹玉明小姐	Ms. Chim Yuk Ming, Jimmy
		陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan

#### 紀錄委員會 Records Committee (since 1957)

主席	Chairman	賈知行先生	Mr. Geoff Carey
秘書	Secretary		Mr. Geoff Welch
委員	Committee member		Mr. Richard Lewthwaite
		利雅德先生	Mr. Paul Leader
		利偉文博士	Dr. Michael Leven
		余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
		周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary

#### 教育及推廣委員會 Education and Publicity Committee

主席	Chairman	洪維銘先生	Mr. Hung Wai Ming
委員	Committee members	呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry
		馮寶基先生	Mr. Fung Po Kei, Robin
		蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
		劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache
		林傲麟先生	Mr. Lam Ngo Lun, Alan
		王學思小姐	Ms. Wong Hok Sze
		余秀玲小姐	Ms. Yu Sau Ling, Wendy
		馬志榮先生	Mr. Ma Chi Wing, Samuel

### 紅耳鸂鶒俱樂部委員會 Crested Bulbul Club Committee

主席	Chairman	蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
副主席(內務)	Vice-Chairman(Internal)	黃潮樞先生	Mr. Wong Chiu Shu
副主席(外務)	Vice-Chairman(External)	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill
秘書	Secretary	鄭金源先生	Mr. Chen Kam Yuen
總編輯	Chief Editor	葉大維先生	Mr. Yip Tai Wai, Dominic
顧問委員	Advisor	梁國華先生	Mr. Leung Kwok Wa
組長	Team leaders	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill
		蔡松柏先生	Mr. Choi Chung Pak, David
		鄭耀寰先生	Mr. Cheng Yiu Wan
		黃潮樞先生	Mr. Wong Chiu Shu
		吳仁娜女士	Ms. Ng Yan Nar
		黃瑞芝女士	Ms. Wong Shui Chi
委員	Committee members	鄧永成先生	Mr. Tang Wing Shing
		梁浩熾先生	Mr. Leung Ho Chi
		陳季伯先生	Mr. Chen Chi Po

### 自然保育委員會 Conservation Committee

主席	Chairman	吳 敏先生	Mr. Michael Kilburn
委員	Committee members	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam
		方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
		葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap

### 香港觀鳥會中國自然保育基金委員會 HKBWS China Conservation Fund

主席	Chairman	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
委員	Committee members	余日東先生	Mr. Richard Lewthwaite
			Mr. Yu Yat Tung

### 鳥類調查統籌委員會 Bird Survey Committee

召集人	Convenor		Mr. John Allcock
委員	Committee members	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
		余日東先生	Mr. Yu Yat Tung

### 塋原自然保育管理計劃管理委員會委員

#### Member of the Steering Committee of Nature Conservation Management for Long Valley

蘇國賢先生	Mr. So Kwok Yin, Ken	吳 敏先生	Mr. Mike Kilburn
張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai	吳祖南博士	Dr. Ng Cho Nam
侯智恒博士	Dr. Hau Chi Hang, Billy	陳堅峰先生	Mr. Chan Kin Fung, Simon
侯金林議員	Mr. Hau Kam Lam, MH	葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap
熊永達博士	Dr. Hung Wing Tat	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung

### 研究組 Research Groups

#### 麻鷹研究組 Kite Research Group

召集人	Convenor	楊莉琪小姐	Ms. Yeung Lee Ki, Vicky
組員	Members	陳嘉欣小姐	Ms. Chan Ka Yan, Karin
		呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry
		葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap
		陳天樂先生	Mr. Chan Tin Lok
		羅嘉怡小姐	Ms. Lo Gar Yee
		陳家煌先生	Mr. Chan Ka Wang, Eric
		林梅琪小姐	Ms. Lam Mui Ki
		陳佳瑋先生	Mr. Chan Kai Wai, Peter

#### 黑臉琵鷺研究組 Black-faced Spoonbill Research Group

召集人	Convenor	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
組員	Members	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
		方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
		盧嘉孟先生	Mr. Lo Ka Man, Anthony

宋亦希先生 Mr. Sung Yik Hei  
黃志俊先生 Mr. Wong Chi Chun, Dickson  
洪敦熹先生 Mr. Hung Tun Hei, Tony

#### **燕鷗研究組 Terns Research Group**

召集人	Convenor	陳慶麟先生	Mr. Chan Hing Lun, Alan
組員	Members	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
		陳燕明小姐	Ms. Chan Yin Ming, Christina
		余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
		何萬邦先生	Mr. Ho Man Pong, Marcus
		任永耀先生	Mr. Yam Wing Yiu, Jacky

#### **鷺鳥研究組 Egret Research Group**

召集人	Convenor	黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain
顧問	Advisor	楊路年博士	Dr. Llewellyn Young
組員	Members	黃婉冰小姐	Ms. Wong Yuen Ping, Josephine
		馮志禮先生	Mr. Fung Chi Lai, Louis
		胡智傑先生	Mr. Woo Chi Kit, Luke
		譚業成先生	Mr. Tam Yip Shing

#### **燕子研究組 Swallow Research Group**

召集人	Convenor	王學思小姐	Ms. Wong Hok Sze
組員	Members	劉偉民先生	Mr. Lau Wai Man, Apache
		詹兆泰博士	Dr. Tsim Siu Tai
		黃倫昌先生	Mr. Wong Lun Cheong, Captain
		王海茵小姐	Ms. Wong Hoi Yan, Sophia
		孔穎如小姐	Ms. Hung Wing Yu, Vera
		羅秀雯女士	Ms. Law Sau Man, Lawman
		劉耀均先生	Mr. Lau Yiu Kwan
義工	Volunteers	文權溢先生	Mr. Man Kuen Yat, Bill
		葉大維先生	Mr. Yip Tai Wai, Dominic

#### **白腹海鷗研究組 White-bellied Sea Eagle Research Group**

召集人	Convenor	周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary
組員	Members	蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson
		黎凱輝先生	Mr. Lai Hoi Fai, Dick
		沈鼎榮先生	Mr. Shum Ting Wing, Bond
		鄧滿堯先生	Mr. Tang Moon Yiu
		陳燕明小姐	Ms. Chan Yin Ming, Christina
		余秀玲小姐	Ms.. Yu Sau Ling, Wendy

#### **香港觀鳥會鳥類環誌組 HKBWS Bird Ringing Group**

召集人	Coordinator	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
秘書	Secretary	譚業成先生	Mr. Tam Yip Shing
組員	Members	余日東先生	Mr. Yu Yat Tung
		張振國先生	Mr. Cheung Mok Jose Alberto
		黃偉東先生	Mr. Wong Wai Tung, Alex
		傅詠芹小姐	Ms. Fu Wing Kan, Vivian
		周家禮先生	Mr. Chow Ka Lai, Gary
		李國誠先生	Mr. Lee Kwok Shing
		宋亦希先生	Mr. Sung Yik Hei
		溫翰芝小姐	Ms. Wan Hon Chi, Judy
		蘇毅雄先生	Mr. So Ngai Hung, Samson
		洪敦熹先生	Mr. Hung Tun Hei, Tony
		勞浚暉先生	Mr. Lo Chun Fai
		葉思敏小姐	Ms. Yip Sze Man, Cecily

#### **中文鳥名研究組 Chinese Bird Name Committee**

召集人	Convenor	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
組員	Members	勞浚暉先生	Mr. Lo Chun Fai

蔡美蓮小姐 Ms. Choy Mei Lin, Christine  
黃集祥先生 Wong Chah Cheong

### 資訊科技組 IT Group

召集人	Convenor	方健華先生	Mr. Fong Kin Wa, Forrest
組員	Members	陳皓賢先生	Mr. Chan Ho Yin, Dominic
		陳家華先生	Mr. Chan Ka Wa, Jacky
		蔣偉安先生	Mr. Chiang Wai On, Owen
		王海茵小姐	Ms. Wong Hoi Yan, Sophia
		葉志立博士	Dr. Yip Chi Lap

### 會員通訊出版組 Bulletin Production Team

統籌	Coordinator	李慧珠小姐	Ms. Lee Wai Chu, Ronley
英文編輯	English Editor	孔思義先生	Mr. John Holmes
中文編輯	Chinese Editor	呂德恒先生	Mr. Lui Tak Hang, Henry
照片編輯	Photo Editor	黃卓研小姐	Ms. Wong Cheuk Yin, Cherry

### 香港鳥類年報編委會 HK Bird Report Editorial Board

編輯	Editors	賈知行先生	Mr. Geoff Carey
			John Allcock
			Geoff Welch
		周家禮(中文翻譯)	Mr. Chow Ka Lai, Gary (Chinese translations)

### 圖書館管理員 Librarian

組員	Members	張浩輝博士	Dr. Cheung Ho Fai
		溫翰芝小姐	Ms. Wan Hon Chi, Judy
		黃李美鳳女士	Mrs. Wong Lee Mei Fung, Irene
		任潔冰小姐	Ms. Yam Kit Ping, Donna
		洪慧中小姐	Ms. Hung Wai Chung, Nora
		陶偉意小姐	Ms. To Wai Yee, Ann
		黎展偉先生	Mr. Lai Chin Wai, Kenny

### 職員 Staff

經理(項目及傳訊) Manager (Projects & Communication)	羅偉仁先生	Mr. Lo Wai Yan
高級項目主任 Project Officer	楊莉琪小姐	Ms. Vicky Yeung
中國項目主任 China Programme Officer	傅詠芹小姐	Ms. Fu Wing Kan, Vivian
(2010年12月到職 started from Dec 2010)		
自然保育主任 Conservation Officer	鄭諾銘先生	Mr. Cheng Nok Ming
(2010年12月到職 started from Dec 2010)		
項目主任 Project Officer	陳琚瑋小姐	Ms. Chan Kui Wai, Miranda
助理會員事務主任 Ass. Membership Officer	陳芳玲小姐	Ms. Chan Fong Ling, Bonnie
(2011年9月到職 started from Sept 2011)		
高級中國項目主任 Senior China Programme Officer	張嘉穎小姐	Ms. Cheung Ka Wing, Fion
(2010年11月離職 Resigned from Nov 2010)		
鳥類調查員 Bird Surveyor	何維俊先生	Mr. Ho Wai Chun
(2011年4月離職 Resigned from Apr 2011)		

### 鳴謝 Acknowledgements

國際鳥盟	Birdlife International
環境及自然保育基金	Environment and Conservation Fund
環境保護運動委員會	Environmental Campaign Committee
漁農自然護理署	Agriculture, Fisheries and Conservation Department
英國皇家鳥類保護協會	Royal Society for the Protection of Birds
迪士尼 Friends for Change	Disney's Friends for Change
地球環境基金	Japan Fund for global Environment
香港海洋公園保育基金	Ocean Park Conservation Foundation, Hong Kong
	The Tolkien Trust
旅行家	HKTraveler.com Ltd
	Croton Consultant
香港濕地公園	Hong Kong Wetland Park
施華洛世奇香港有限公司	Swarovski Hong Kong Ltd
興華拓展有限公司	Schmidt Marketing (HK) Ltd
致尚光學有限公司	Cezet Optical Company Ltd

瑞士維氏鋼刀香港有限公司	Victorinox Hong Kong Ltd
捷成洋行有限公司	Jebsen & Co Ltd
世界自然(香港)基金會	World Wide Fund for Nature (HK)
嘉道理農場暨植物園	Kadoorie Farm and Botanic Garden
長春社	The Conservancy Association
康樂及文化事務署	Leisure & Cultural Services Department
香港公園	Hong Kong Park
九龍公園	Kowloon Park
萬里機構出版有限公司	Wan Li Book Co Ltd
蔡啟堯先生及鍾莠筠女士	Alex and Catherine Choi
創建香港	Designing Hong Kong
伊利沙伯舊生會中學	Queen Elizabeth School Old Students' Association Secondary School
思匯政策研究所	Civil Exchange
	Earthwatch Institute
	William Po & Co
內地各觀鳥組織及志願者	Bird watching bodies and volunteers in Mainland China
基督教香港信義會沙田多元化老人社區服務中心	Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong Sha Tin Multi-service Centre for the Elderly
基督教香港信義會葵涌長者鄰舍中心	Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong Kwai Chung Neighbourhood Elderly Centre
香港基督教播道會聯會福安堂長者中心	Association of Evangelical Free Churches of Hong Kong Fook On Church Elderly Centre
九龍樂善堂尹立強敬老康樂中心	Lok Sin Tong Benevolent Society, Kowloon Wan Lap Keung Social Centre for the Elderly
鄰舍輔導會東涌綜合服務中心	Neighbourhood Advice-Action Council Tung Chung Integrated Services Centre
香港耆康老人福利會懷熙葵涌長者地區中心	Hong Kong Society for the Aged Chan Tseng Hsi Kwai Chung District Elderly Community Centre
香港聖公會福利協會將軍澳安老服務大樓	Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Tseung Kwan O Aged Care Complex
香港聖公會福利協會黃大仙長者綜合服務中心	Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Wong Tai Sin District Elderly Community Centre
香港聖公會福利協會竹園馬田法政牧師長者綜合服務中心	Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Chuk Yuen Canon Martin District Elderly Community Centre
循道衛理楊震社會服務處彩虹長者綜合服務中心	Yang Memorial Methodist Social Service Choi Hung Community Centre for Senior Citizens
齋色園主辦可榮耆英鄰舍中心	Sik Sik Yuen Ho Wing Neighbourhood Centre for Senior Citizens
香港路德會社會服務處富欣花園長者中心	Hong Kong Lutheran Social Service, Lutheran Church - Hong Kong Synod Harmony Garden Lutheran Centre for the Elderly
鄰舍輔導會馬鞍山鄰里康齡中心	Neighbourhood Advice-Action Council Ma On Shan Neighbourhood Elderly Centre
基督教香港信義會頌安長者鄰舍中心	Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong Chung On Neighbourhood Elderly Centre
齋色園主辦可泰耆英鄰舍中心	Sik Sik Yuen Ho Tai Neighbourhood Centre for Senior Citizens
循道衛理楊震社會服務處油尖長者鄰舍中心	Yang Memorial Methodist Social Service Yau Tsim Neighbourhood Elderly Centre
循道衛理楊震社會服務處愛民長者鄰舍中心	Yang Memorial Methodist Social Service Oi Man Neighbourhood Elderly Centre
齋色園主辦可康耆英鄰舍中心	Sik Sik Yuen Ho Hong Neighbourhood Centre for Senior Citizens
救世軍大埔長者社區服務中心	Salvation Army Tai Po Multi-service Centre for Senior Citizens
元朗大會堂陳應祥紀念老人中心	Yuen Long Town Hall Management Committee Ltd Mr Chan Ying Tseung Memorial Social Centre for the Elderly
新界婦孺福利會屈柏雨紀念老人中心	N. T. Women & Juveniles Welfare Association Watt Pak U Memorial Social Centre for the Elderly
道教香港青松觀侯寶垣老人服務中心	Ching Chung Taoist Association of Hong Kong Ltd Rev. Hau Po Wun Social Centre for the Elderly
中華基督教禮賢會-香港區會禮賢會沙田長者鄰舍中心	Chinese Rhenish Church - Hong Kong Synod Sha Tin Rhenish Neighbourhood Elderly Centre
博愛醫院王東源夫人長者地區中心	Pok Oi Hospital Mrs Wong Tung Yuen District Elderly Community Centre
香港明愛明愛鄭承峰長者社區中心(深水埗)	Caritas - Hong Kong Caritas Cheng Shing Fung District Elderly Centre (Sham Shui Po)
齋色園主辦可健耆英地區中心	Sik Sik Yuen Ho Kin District Community Centre for Senior Citizens
鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心	Neighbourhood Advice-Action Council Sham Shui Po District Elderly Community Centre
香港明愛明愛麗閣長者中心	Caritas - Hong Kong Caritas Elderly Centre - Lai Kok
香港聖公會福利協會基愛長者鄰舍中心	Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Kei Oi Neighbourhood Elderly Centre
香港基督教播道會聯會美孚長者中心	Association of Evangelical Free Churches of Hong Kong Mei Foo Elderly Centre
鐘聲慈善社顏劉崑珠老人中心	Chung Sing Benevolent Society Gan Low Khoon Choo Social Centre for the Elderly
新界喇沙中學	De La Salle Secondary School, N.T.
所有協助推動會務及觀鳥活動的會員和鳥友	All volunteers and friends who give hands to our work and promote bird watching